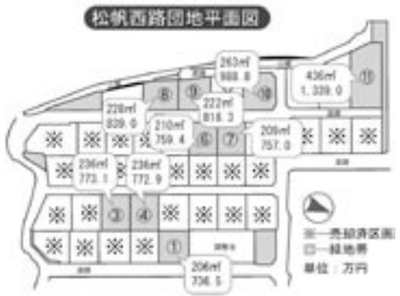
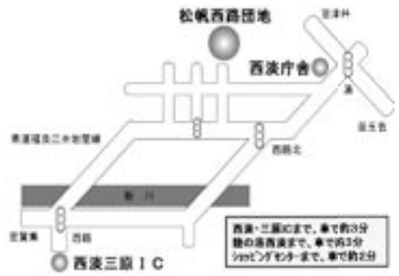
松帆西路団地、好評分譲中　残り9区画

松帆西路団地の分譲販売を行っています。昨年に約30％値下げし、お求めやすくなりました。販売価格は736万円～1339万円。

ご連絡をいただければ現地を案内します。

問管財課☎50・3034





年末のし尿処理の予約はお早めに

年内中に浄化槽または汲み取り式の便所の清掃を予定されている方は、下記事業者までご予約ください。年末は搬出量が増加しますので、早めにお願いします。

◆大型浄化槽（20人槽以上）の清掃
　11月15日（木）まで
◆汲み取り式便所、小型浄化槽の清掃
　12月7日（金）まで

許可業者	電話	緑地区在住	西淡地区在住	三原地区在住	南淡地区在住
西淡清掃	39-0773		○		
サンスイ	42-2213		○	○	
南淡衛生社	52-0692		○		○
洲本衛生公社	22-0098	○	○		○
中谷清掃	22-2609		○		
さくら清掃	52-0451	○	○	○	○
淡路清掃社	45-0413	○	○		
全淡水質管理センター	42-1415			○	

児童虐待防止にご協力を　11月は児童虐待防止月間

南あわじ市では、児童虐待の被害を最小限に抑えるよう児童相談所などと連携して対応しています。

虐待を疑うようなことを発見したときは、次の連絡先に連絡（相談）してください。

連絡（相談）先

▽虐待24時間ホットライン
☎078・921・9119
▽福祉課（家庭児童相談室、平日午前9時～午後5時）
☎44・3013

児童虐待とは？

▽身体的虐待　なぐる、ける、首をしめる、やけどを負わせるなど
▽性的虐待　性的ないたずら、性的行為などをしたり、させること
▽ネグレクト　子どもを家に閉じこめたり、病気やケガをしても病院に連れて行かない、食事を与えないなど
▽心理的虐待　言葉で脅したり、無視したり、心に傷を与える言動を行うこと

守秘義務違反やプライバシーの侵害になりませんか？

医師や公務員などには職業上知り得た個人の秘密を守る義務があります。しかし、子どもの虐待を連絡する義務は、法律で守秘義務より優先されることが示されています。また、連絡した人が誰か特定されてるような情報は、決してもらしません。秘密は必ず守られます。

あなたの街で調べた物価、比べて分かる日本経済

全国物価統計調査

この調査は、消費者が購入する主な商品の販売価格やサービスの料金など物価に関する大規模な調査で、11月上旬から下旬にかけて、兵庫県知事に任命された調査員が小売店舗を訪問して調査票の配布と取集を行います。また、飲食店やサービス事業所は市区町村で、通信販売を行っている企業については総務省統計局で、それぞれ調査を行います。

◆調査日：11月21日（水）

対象となった皆さまはご協力をお願いします

総務省統計局・兵庫県・南あわじ市

問総務課☎43-5001

狩猟シーズンです　入山にはご注意を

ハンターが銃器やワナで狩猟をします。

目立つ服装で入山し、お互い注意して事故のないよう心がけましょう。

11月15日～翌年2月29日まで。

問農林振興課
☎43・5025

大会結果

（敬称略）

◆南あわじ市「食」まつり　畜産共進会

（9月29日・30日、淡路島牧場）

【和牛の部】▽名誉賞　みつあき（藤原貢（倭文））▽最優秀賞　ほし（藤川徹（市））、ふくよし（竹内長吉（北阿万））、ほなみ（菖蒲秋夫（倭文））、てるゆき（沖功（松帆））、だいふく（吉田重夫（神代））、なみよ2（吉田政光（神代））

【乳牛の部】▽名誉賞　未経産の部＝デーリーメード　ファーム　ジエスロ　ジュラーマドンナ（賀集一裕（賀集））、経産の部＝レディスマナー　エスカレードET（山口貴士（北阿万））▽優秀賞　未経産の部＝スーリンワールド　グレン　ダンディ（藤田隆（北阿万））、経産の部＝パインリッジ　ダーハム　シルバー（谷田収作（志知））

◆第3回南あわじ市小学校陸上競技大会（1位のみ）

（10月3日・三原健康広場）

競技名		6年	5年	4年
60m走	男子	小端智哉（福良小）	中尾成希（辰美小）	大巻貴都（広田小）
	女子	中野舞衣子（福良小）	永楽しおり（西淡志知小）	安田あかね（北阿万小）
100m走	男子	宇治和希（北阿万小）	杉本郁弥（榎列小）	菅本瑠輝（賀集小）
	女子	新田瑠奈（北阿万小）	田村莉愛（北阿万小）	坂本葵（賀集小）
走り幅跳び	男子	大本竜之介（広田小）	西岡龍之介（北阿万小）	小林大樹（広田小）
	女子	中島朱里（賀集小）	山川典恵（賀集小）	神木望（榎列小）
ボール投げ	男子	道上一（辰美小）	今田有軌（松帆小）	集田和哉（広田小）
	女子	竹中愛加里（福良小）	西庄遥香（北阿万小）	菊澤真帆（倭文小）
200m走	男子	柏木愁人（広田小）	藪田悠平（賀集小）	－
	女子	長尾里奈（神代小）	前川紗梨（阿万小）	－
1500m走	男子	岩鼻亮（阿万小）	田原雄佑（北阿万小）	－
800m走	女子	近野紗希（広田小）	高田未生菜（松帆小）	－
走り高跳び	男子	林広大（灘小）	川口雅也（沼島小）	－
	女子	島田樹里（神代小）	原口千阿希（神代小）	－
400mリレー	男子	広田小A	賀集小A	広田小A
	女子	福良小A	北阿万小A	賀集小A

19年度畜産功労者表彰

「食」まつり・畜産共進会の席上、畜産振興に功績のあった次の方々が表彰されました。

◆和牛　前川新一（松帆）
　向正一（八木）
◆乳牛　仲野重光（市）
　坂本義大（北阿万）
◆そ菜　中田和夫（倭文）
　岡本和幸（阿万）

◆南あわじ市少年野球大会

（9月9日・16日、三原健康広場）

①広田少年野球クラブ②神代少年野球クラブ③阿万少年野球クラブ、おのころクラブ

◆三原地域スポーツの祭典

（10月7日、三原健康広場）

【地区対抗玉入れ】①八木②神代③榎列、倭文

【育成団体対抗リレー】▽男子の部①おのころクラブA②神代少年野球クラブ③三原スポーツ少年団▽女子の部①三原ミニバス・マジック②三原ミニバス・レイカーズ③市少女バレーボールクラブA

【地区対抗綱引き】①上八木②浦壁③委文

【団体対抗大縄跳び】▽小学4年生の部①レッドユニオンズ②元気一位▽同5年生①ずっと　ずっとずーっと5の1②ヤギ小学校だって？でもそんなの関係ねぇ～▽同6年生①ファイヤー　どんだけベイビィー②チョコ　ソフト　クリーミー▽PTA①神代小学校5年②神代小学校2年▽加盟団体①野球連盟②VOICE・くましろ▽保体・一般①志知②神代

【地区対抗年代別リレー】▽男子の部①福永②南所③円行寺▽女子の部①福永②寺内③市えびす

▲南あわじ市小学校陸上競技大会

◆日本ペタンク選手権大会

（10月6日・7日、島根県）

【男子トリプルス】5位入賞　兵庫Cチーム（喜田篤實、野口浩一、上田龍司）

◆各種大会の結果は、情報課（☎43・5003、Ｆ43・5103）までお寄せください。

淡路島女子駅伝競走大会

交通規制にご協力を！

11月3日（土、祝）

◆コース　淡路市「しづかホール」～南淡公民館まで
◆交通規制区間
　（　）は規制開始時間
淡路市志筑（9:15）～多賀（9:20）～郡家（9:20）～洲本市五色町都志（10:20）～都志大宮（折り返し）～鳥飼浦（10:20）～湊（10:45）～志知（10:45）～福良（11:20）

問大会実行委員会☎24-4770

編集室から

ようやく平年並みに朝夕めっきり肌寒い時期になりました。今年の夏は、観測史上まれに見る酷暑。この異常気象の原因の一つが、二酸化炭素の排出による地球温暖化と言われています。地球レベルで深刻な問題です。今まで以上にエネルギーや物を大切にしなければならないでしょう。

ノーベル平和賞を受けたワンガリ・マータイさん（ケニア）は、日本語の「もったいない」が世界で最も美しい言葉だと言われています。今市役所の職員も、お店でレジ袋のかわりにはんこを押してもらって、どのくらいレジ袋が減少させられるか試すレジ袋減らし隊運動に参加しています。

後世まで良い環境が保たれるよう、お互い努めたいものです。

ただ、なんでももったいないと思って、お小遣だけは減らさないでくださいね、奥さん・・・（私事で恐縮です）　（T）